


(訴訟及非訴訟代理人印章)
(Seal of litigation/non-litigation agent)

外國公司

Foreign Company

更
請
打
✓
Check
when
changed
✓



預查編號
Co.'s name reservation No.

※公司統一編號
Unified Business No.

公司聯絡電話
Company Tel No.

公司名稱
Company Name

(變更時請填原名稱)
✓ (Enter original name when changed)
(外文 Foreign language)

認許表

Recognition Form

✓認許事項變更表

List of Changes to Recognized Items

核准認許日期

Approval Date

陸資(註六) 是 否

Note 6 Yes No

28977228

(02) 2 3 9 6 1 1 6 6

香港 商 捷比達有限

公司
Co.

The Jupiter Group Limited

印章請油性印泥蓋章, 並勿超出框格。/ Please use oil-based ink when affixing seal and keep seal within the borders of the box.

✓	一、公司名稱 Company Name (國籍及種類) (Nationality & type) (變更後) (After changed)	中文 Chinese	香港 商 捷比達有限	公司 Co.
		外文 Foreign language	YFY Jupiter Limited	
	二、本公司所在地 Add. of home office	外文 Foreign	15/F, Yen Sheng Centre, 64 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
	三、(郵遞區號)分公司所在地 (含鄉鎮市區村里) Add. of ROC branch (put zip code in bracketed area)		(100) 台北市中正區重慶南路2段51號12樓	
	四、本公司設立登記日期 Incorporation date of home office		1997 年 06 月 02 日 YY MM DD	五、本公司開業日期 Inauguration date of home office
	六、本公司資本總額 Capitalization of home office (阿拉伯數字)/(in Arabic numerals)	\$港幣	10,000 元	七、本公司股份種類 Share type of home office
	八、本公司每股金額 Per share value of home office (阿拉伯數字)/(in Arabic numerals)	\$港幣	1 元	九、本公司已繳金額 Paid-in capital of home office (阿拉伯數字)(in Arabic numerals)
	十、中華民國境內營業 所用資金金額 Capital amount for operations in the Republic of China	NT\$	500,000	元(阿拉伯數字) (in Arabic numerals)
十一、 本公司 所營業 事業 Business scope of home office	營業項目說明/ Description of business scope			
	1. F109070 文教、樂器、育樂用品批發業			
	2. F209060 文教、樂器、育樂用品零售業			
	3. F401010 國際貿易業			
	4. I103060 管理顧問業			
	5. I401010 一般廣告服務業			



※核准登記日期文號
Date & Ref. No. of
registration approved


100年 二月 十八日 經授商字第

10001033560

※檔號

File No.

- (一)認許表一式二份, 於核辦後一份存核辦單位, 一份送還申請公司收執。
1. Application shall be made in duplicate. After processing, one copy will be retained by the processing unit and the other shall be issued to the applicant.
- (二)為配合電腦作業, 請打字或電腦列印填寫清楚, 數字部份請採用阿拉伯數字, 並請勿折疊、挖補、浮貼或塗改。
2. Please use type or use computer printout to complete this form. Use Arabic numerals. Do not fold, erase, label or alter this form.
- (三)※各欄如公司統一編號、核准登記日期文號、檔號等, 申請人請勿填寫。但變更認許時公司統一編號仍須填寫。
3. Leave the Boxes for Unified Business No., Registration Date, and file number blank; However, when applying for recognition of change, enter the Unified Business No.
- (四)所營業、董事欄位不足填寫, 請用續頁。
4. If the space of the boxes for business scope or directors is insufficient, additional information can be included on an attached page.
- (五)變更認許時, 請填核准認許日期。
5. Please enter the date of recognition when applying for change of recognition.
- (六)大陸地區人民、法人、團體、其他機構是否直接或間接持有 貴公司股份或出資額百分之三十; 或對 貴公司具有控制能力。
6. Does a person, or a legal entity, or an organization/institution from the mainland area directly or indirectly hold over 30% of the shares/capital in your company, or have the right to control your company?

十二、在中華民國境內所營事業 Business scope in the Rep. Of China						
變更 時請 打 check when changed ✓	編號/No.	代碼/Code	營業項目說明/ Description of business scope			
	01	F109070	文教、樂器、育樂用品批發業			
	02	F209060	文教、樂器、育樂用品零售業			
	03	F401010	國際貿易業			
	04	I103060	管理顧問業			
	05	I401010	一般廣告服務業			
十三、董事及公司其他負責人姓名國籍住所 Name, nationality and Add. of director and other company officers						
編號/No.	職稱(中文)/ Title (Chinese)	姓名(中文)/ Name (Chinese)	國籍(中文) Nationality(Chinese)			
	職稱(外文)/ Title (Foreign)	姓名(外文)/ Name (Foreign language)	國籍(外文) Nationality(Foreign language)			
住 所/ Address						
1	董事長	尚恩	美國			
	Chairman	Murphy Sean James	U. S. A			
	Flat C, 6/F, Po Garden, 9 Brewin Path, Hong Kong					
2	董事	柯米奇	美國			
	Director	Crews Mitch	U. S. A			
	1021 Westfield Course, Geneva, IL60134, USA					
3	董事	夏南西	美國			
	Director	Schachtner Nancy A.	U. S. A			
	1802 Scott St. San Francisco, CA 94155, USA					
4						
十四、在中華民國境內指定訴訟及非訴訟代理人之姓名國籍住所或居所 Name, nationality and address of litigation / non-litigation agent in the Republic of China						
姓名 Name	中文 Chinese	陳文福		國籍	中文 Chinese	中華民國
	外文 Foreign language	Wen Fu Chen		Nationality	外文 Foreign language	ROC
(郵遞區號) (Zip Code) 地址	(112) 台北市北投區懷德街 75 巷 11 號 2 樓					
身分證件字號/ No. of Identification Certificate				F120719515		
身分證 I. D. Card	外僑居留證 Alien Residence Certificate	華僑身分證明 I. D. Certificate (Overseas Chinese only)	其他 Others			
※公務記載蓋章欄/ This box for official use only						

註: 1. 欄位不足請自行複製, 未使用之欄位可自行刪除, 若本頁不足使用, 請複製全頁後自行增減欄位。

Note: 1. If the space provided is insufficient you may copy and attach sections of this form, and delete unnecessary sections to make space. You can also attach a separate page for additional information..

2. 有、無續頁, 請於頁尾勾選一項, 並請勿刪除。

2. If you are including additional pages please indicate so by checking the appropriate box at the end of this page.

香港商捷比達有限公司

外國公司
Foreign Company

 認許表
 認許事項變更表

Recognition Form

List of Changes to Recognized Items

變更時 謝 ✓ Check when changed ✓	所 營 事 業 【續】 / Business scope (Cont.)		
	本公司所 營事業 Business scope of home office	營業項目說明 / Description of business scope	
		6. I501010	產品設計業
		7. IZ06010	理貨包裝業
	8. ZZ999999	除許可業務外，得經營法令非禁止或限制之業務	

變更時 謝 ✓ Check when changed ✓	在中華民國 境內所營事 業 Business scope in the Rep. of China	編號	代 碼 / Code	營業項目說明 / Description of business scope
		06	I501010	產品設計業
		07	IZ06010	理貨包裝業
		08	ZZ999999	除許可業務外，得經營法令非禁止或限制之業務

變更時請 打 ✓ Check when changed ✓	董事及公司其他負責人姓名國籍住所 Name, nationality and Add. of director and other company officers			
	編號 No.	職稱(中文) / Title (Chinese)	姓名(中文) / Name (Chinese)	國籍(中文) / Nationality (Chinese)
		職稱(外文) / Title (Foreign language)	姓名(外文) / Name (Foreign language)	國籍(外文) / Nationality (Foreign language)
		住 所 / Address		

有續頁請打 ✓

Check here if there are additional pages.

無續頁請打 ✓


Check here if there are no additional pages



公務記載蓋章欄 / This box for official use only

(分公司印章)/(Seal of Branch)	(經理人印章)/(Seal of Manager)	外國公司分公司 Branch of Foreign Company	<input type="checkbox"/> 設立登記表 Registration Form <input checked="" type="checkbox"/> 變更登記表 Change Registration Form																								
變更 時請 打 Chuk whn dngd ✓	變更 時請 打 Chuk whn dngd ✓	公司統一編號 Unified Business No. of Company ※ 分公司統一編號 Unified Business No. of Branch 分公司連絡電話 Branch Tel. 預定開業日期 Scheduled Inaugurations 分公司名稱 Name of Branch (變更時請填原名稱) <input checked="" type="checkbox"/> (Enter original name when changed) (外文) Foreign Language	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>2</td><td>8</td><td>9</td><td>7</td><td>7</td><td>2</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>2</td><td>8</td><td>9</td><td>7</td><td>7</td><td>2</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td colspan="8">(0 2) 2 3 9 6 1 1 6 6</td></tr> </table>	2	8	9	7	7	2	2	8	2	8	9	7	7	2	2	8	(0 2) 2 3 9 6 1 1 6 6							
2	8	9	7	7	2	2	8																				
2	8	9	7	7	2	2	8																				
(0 2) 2 3 9 6 1 1 6 6																											
		香港 <u>商</u> Nationality <u>捷比達有限公司台灣分公司</u> The Jupiter Group Limited Taiwan Branch																									

印章請用油性印泥蓋章, 並勿超出框格。 / Please use oil-based ink when affixing seal and keep seal within the borders of the box.

<input checked="" type="checkbox"/> 分公司名稱 Name of Branch	中文 Chinese 香港商捷比達有限公司台灣分公司 外文 Foreign language YFY Jupiter Limited Taiwan Branch		
(郵遞區號)/(zip code) 分公司所在地 Branch Add.	(100) 台北市中正區重慶南路2段51號12樓		
分公司經理人/ Branch manager			
姓名 Name	中文 Chinese 陳文福 外文 Foreign Language Wen Fu Chen	國籍 Nationality	中文 Chinese 中華民國 外文 Foreign language ROC
(郵遞區號)/(zip code) 住所/ Address	(112) 台北市北投區懷德街75巷11號2樓		
身分證件字號/ Identification Certificate No.		F120719515	
<input checked="" type="checkbox"/> 身分證 I. D. card	外僑居留證 Alien Residence Certificate	華僑身分證 I. D certificate (overseas Chinese)	其他 Others
※公務記載蓋章欄/ For official use only			
			

※ 登記日期文號 Date & Ref. No. of Registration 100年 二月 十八日 經投商字第 10001033560	※ 檔號 File No.
---	------------------

- (一) 申請表一式二份, 於核辦後一份存核辦單位, 一份送還申請公司收執。
Application shall be made in duplicate. After processing, one copy will be retained by the processing unit and the other shall be issued to the applicant.
- (二) 為配合電腦作業, 請打字或電腦列印填寫清楚, 數字部份請採用阿拉伯數字, 並請勿折疊、挖補、浮貼或塗改。
Please use type or use computer printout to complete this form. Use Arabic numeral. Do not fold, erase, label or alter this form.
- (三) ※各欄如分公司統一編號、登記日期文號、檔號等, 申請人請勿填寫; 但變更登記時分公司統一編號仍須填寫。
Leave the boxes for Unified Business No. of Branch, Registration Date, and file number blank; However, when applying for registration of changes, the Unified Business.No. of Branch shall still be entered.
- (四) 為配合郵政作業, 請於所在地加填郵遞區號。
In order to facilitate postal processing, please enter the zip code in the address boxes
- (五) 變更登記時, 預定開業日期勿填寫。
Do not enter the Scheduled inauguration date when registering for changes.